



ISRAEL NATURE  
AND PARKS  
AUTHORITY



## Don't Touch – Report

### Cranes and other water birds infected with bird flu type H5N1 have been found in large areas throughout Israel

Bird flu has been discovered in recent months on farms in various parts of the country, and recently it has also been found in wild birds. Many water birds have died from the virus, including cranes in the Hula Valley and in other parts of the country. Israel Nature and Protection Authority rangers collected samples and sent them to the veterinary institute laboratories of the Ministry of Agriculture, and the cranes and the water birds were found to be infected with bird flu of the type H5N1, which can cause infections in humans. The disease passes through direct contact with infected birds or their bodily fluids. Anyone who has been exposed to the virus and is not treated is in real danger.

**Do you work or visit areas where you have come across sick or dead birds?**

- 1 Do not touch them under any circumstances – the disease can infect humans!**
- 2 Do not touch their bodily fluids.**
- 3 Do not fish in springs, lakes or other water sources. Contact with water is also a risk.**
- 4 Please report any findings immediately to your employer.**

Your reports will help us monitor focuses of outbreaks and prevent the spread of the virus.

## לא לגעת, כן לדווח

### בשטחים נרחבים בכל חלקי הארץ התגלו עגורים ושאר עופות מים נגועים בשפעת עופות מזן H5N1

בחודשיים האחרונים התגלתה מחלת שפעת העופות במשקים באזורים שונים בארץ ולאחרונה היא זוהתה גם בעופות בר. לאחרונה הייתה תמותה חריגה בעופות מים ובאוכלוסיית העגורים בעמק החולה ובשאר חלקי הארץ. פקחי רשות הטבע והגנים אספו דגימות מהשטח והעבירו אותן למעבדת המכון הווטרינרי בשירותים הווטרינריים במשרד החקלאות, והתגלה שהעגורים ועופות המים חלו בשפעת עופות מזן H5N1 – זן העלול לגרום תחלואה באדם. המחלה עוברת במגע ישיר עם העוף הנגוע או הפרשותיו. למי שייחשף לנגיף ולא יטופל, נשקפת סכנה מוחשית.

**אתם עובדים ומטיילים בשטח ונתקלתם בעופות פגועים או מתים?**

**1 אין לגעת בהם בשום אופן – המחלה עלולה להדביק בני אדם:**

**2 הימנעו גם ממגע עם הפרשותיהם.**

**3 הימנעו מדייג במעינות, אגמים ומקורות מים נוספים. יש סיכון להדבקה גם במגע עם המים.**

**4 אנא דווחו מיד למעסיק.**

**הדיווחים שלכם יסייעו לנו לנטר את מוקדי ההתפרצות ולמנוע את התפשטות הנגיף.**